

Бидэс дуннеись пролетар'ес, огазаяське!

ТРАКТОР

УАССР. Дебессысь ВКП(б) Райкомлан, Райсполкомлан органзы

15 сентябре 1936 аре № 78 6-ти арза пога

Коммунистлэн кылыз ужен быдэстэмын луыны кулэ

Коммунистлэн сётэм кылы, бастэм обязательствоое одно ил ужен быдэстэмын луыны кулэ. Кык, кунь тодыв талэсь авыло партдокумент'ёсы вош'ян дыр'я, ВКП(б) райком парти, член'ёсы но кандидат'ёсы грамотностьсэс, политически тодонлысэс жутон пумысэс но общественной ужны ужан пумыс нимысьты каж-

новлы конкретной указаниос сёт'я. Выль партдокумент бастыса парти член'ёс но кандидат'ёс нош умой дышетскыны но ужаны выдэс обязательство бастыт'яны. Кылызы бастэм обязательствооссэс уж вылын коммунист'ёс быдэс'яло, со сярэс куд-огезысь гожтэт'ёсэс газетаны поттыськом.

Валаны кутскыса трос валаны мылкыд жутске

Партдокумент'ёсыз воштыку мон ВКП(б) райкомлан секретарезлы Долгушев эшлы, партийной школанн отлично дышетскыны обязательство сёт'я. Сётэм обязательствооме ужен быдэстэны матэкт'ясько нй. ВКП(б)-лэсь историзэ дышетон мониженной кружокын дышетскыско. Дышетскыско „на хорошо“ но „отлично“ дышетскон яонна вань мылкыдме понйсько. Вазен мон земской школанн дышетскыку, малемды тужгес ик закон божиен дышетыл'яны, со сярэс кылэм адзем но уг ноты вал. Али политшколанн дышетскыса ВКП(б)-лэсь историзэ валаны кутскыско. Об-

щеобразовательной грамотаме жутон пумысь гуртам дышети-сен дышетскыско, Загуляе эш дышетэ. Валаны кутскыса трос валаны мылкыд жутске, сямьсь дышетскыско.

Вакчиак колхоз ужмы сярэс. Пудо сионны тырмыт окмоз. Али 20 тонна ношна силос картовка курооз дасяськом 11 сентябрысен эт'ян жутыны кутскымы. Государстволы в т'ясы пуктонэн ужмы уш'яськымон б'явл: хлебопоставка 40 процент, натуроплата 55 проц. гинэ тырмытэмын яа. Азыпалан та ужез умоятоно.

Н. Н. Поздеев. „Авино“ колхоз председател.

ВКП(б)-лэсь историзэ дышетисько

Мон, В. С. Жуйков (Уд-Лем сельсоветысь „Молодая республика“ колхозысь) колхозамы пудо вордон ужаны ужасько. Туз тулыс партдокумент'ёсыз вош'ян дыр'я колхозамы пудо вордонэс умоятос сярэс но политически тодонлыкме но грамотностьме жутон сярэс обязательство бастыл'я. Колхозамы та учире 373 йыр огазаам баданм сирю пудоосмы, со п'ялысь 132 скал ёс. Скал ёселэсь 1500—2000 литра й'блзэс бастыны мон обязательств' сёт'я. Куд'ёсыз со мында й'блзэс уа сётэ, нош рекордистка „Рима“ скалды 3000 литра й'бл сётос. Нуналды быдэ 11 литра й'бл сётэ. „Лиза“ мимо скалды но 2500 литра й'бл сётос. М'бйы парсёсымы 47 йыр вал. Соос белоанглийской породы луо. Ваньзы ик кык пол пазы, шор лыдын вераса 15 п'яосен. 200 парс'яныс колхозник'ёсымылы выжылы сётэмын 265 йыр вань ма, со саяна мукет колхоз'ёсы

вузамын на. Ыж'ёсымы 133 л'дысько, п'яосыз 207 йыр. Ыж'ёсмыс романовской выжы карыськомы.

Районной выставка азелы 5 вал, 2 скал, 3 порос'ёс (холмогорской во ярославск й выжы) романовской выжы така, иж'ёс но выжпос но белоанглийской выжы парсёсыз ваем. Соос ваньзы умоес, тазаебь

Пудоосмы уно, нош сион дасян сярэс ужмы уш'яськымон б'явл. Силос дасян планы но быдэстэмте на. Та сярэс уно ужан на Политической тодонлыкме жутон понна ВКП(б) лэсь историзэ изучать карон понн жеваного типа школанн дышетскыско, дышетскыско шорокуспо Гуртамы жоген вечерней НСШ-ын дышетскыны кутском. Начальной образованиме семилетней образование карон понна нюр'яськыско.

В. С. Жуйков.

СССР-ысь прокуратураын

Троцкистско-зиновьевской террористической центрлэн судэз мынон дыр'я 19—20 августэ ортчон заседанияз куд огеэз подсудимойёс соослэн контрреволюционной ужазы Н. И. Бухарин но А. И. Рыков но ит'яськемын шуныса веразы.

Следствиен Н. И. Бухаринэз но А. И. Рыковэз суд улэ кыскон понна ноныче юридической даннойёс шараямтэ. Соин ик та ужлэн следственной производствоз дугдытэмын.

Политшколаын отлично дышетскыско

Хохряков Григорий Петрович кандидат, „Красный октябрь“ колхозысь. Колхозамы кебитын дуриськыса ульско. Туз 1936 аре 374 трудоденьлы ужай нй. Партдокумент'ёсыз вош'ян дыр'я политически тодонлыкме но грамотностьме жутон понна райком азын обязательство сёт'я. Сётэм обязательствооме ужен быдэст'ясько. ВКП(б)-лэсь историзэ изучать карон политшколаын дышетскыско умой но отлично. 20 сентябрысен вечерней НСШ Тольенын ужаны кутскоз, отсы ветло. Мон аслым „Удмурт коммуна“, „Крестьян-

ская газета“, „Трактор“ газет'ёс но „Крестьянка“ журнал бастысько но нуналды быдэ лызысько. Со саяна ваньмем дыре художественной кингаосыз но лызысько. Шолоховлэсь „Поднятая целина“ но Фурмановлэсь „Мятеж“ кингаосыз лызды ни, али „Лапоть“ кинга лыздысько.

Кебитын гинэ ужано уг луы, ваньмон дыре, жит'ёсын общественной уж нуоно луэ на. Государстволы в т'ясы пуктонмы 78 проценты тырмытэмын нй, жоген быдастом.

Г. П. Хохряков.

Неграмотной вал, табере 4 действииен задача решать карысько

Мыным 40 арэсэсь выжыса витытонам мынйсько нй. 1925 арэзэ мон одйг буква но уг тодыськы вал, одйг цифра но гожтэме уг луы вал. Со арын мон 6 толзэз ликпунктын дышетски. Мылысь кыдысь дышетскеменым мон ваньзэ букваосыз тодмаса ш'бнгыль лыздыны но кырыжконгыль гож'яськыны дышетски. 1932 аре парти кандидата пыри. Малограмотной луса, мыным туж секыт вал колхозамы ужаны. Партдокумент'ёсыз вош'яку ВКП(б) райком мыным малограмотной но политически неграмотной вылам возымат'я. Мон соку тод'ян валамме жутыны кылие сёт'я, сое али одно ик ужен быдэстон понна зол дышетскыско. Али мон коммунист'ёслэн малограмотной школазы дышетскыско. Политика саяна милем татын арифметикаез, ауч кылэз, географиез дышето. Та дырозэ мон туж лябыт ке вал, али ниль действииен задача решать карыны

быгат'ясько нй. Гож'яськонэз но умояз. ВКП(б)-лэсь историзэ но дышетины кутским. Дышетскемеды но валаны кутскемелы шум потыса дышетскыско „М'бйослы дышетскыны секыт, малды дышетскод на“ шуо куд-огез м'бйос. Мыным 46 арэс ке но мон пинал мыкыдме поттыса дышетскыско, соин ик эш'ёссылэсь умой дышетскыско, Дышэтскытэк мае валаса улод, мае тодыса ужалод. Азыпалан мон ношна вис карытэк тодонваланме жутон понна нюр'ясько. Ичи дышетскем'ёсыз пот'ясь „Крестьянская газета“ но „Трактор“ газетэз бастыса лыздысько.

Колхозамы ветсанитар луса ужасько. Гужем силос дасян планмы 190 тонна вал, 200 тонна дасямы, али 60 тонна дасяськом. Пудоосмес тырмыт сионэн тол'ятон.

И. Главатских.

В-Зотым, Киров нимо колхоз.

Протокол-важной документ

Партийной собрани ортчытем протокол туж важной документ луэ. Сое умой оформить карылоно. Партийной собраниосы авыло нунал'ёсы ик дасюкыны кутконо. Собранины выче уждум эскеремын луоз со сярэс ваньмы коммунист'ёс авыласыз тодыса солы дасюкыно. Собранины вераськем сярэс, ван'ёс сёт'ям сярэс ваньзэ протоколе умой умой гожтылыса оформить карылоно. Протоколэ бастыса парторганизациалан ужаме син азе мед пуксов. Нош таз куд-огез парторг'ёс ужен уг быдэсго. Та ны Сириогуртысь парткандидатской группаен квалтысь Малых сентябрь толэме партсобрани ортчытем но, мар число орт-

чытэмэ гожтыны вунетэм. „Завода“ колхозысь первичной парторганизациалан (Ложки) нокуно протокола толэме но часлов но уг луы гожтэмын, ван'ёсы но уг гож'я.

Озы ик собере парторг'ёс куд-огез коматэк протокол'ёсэс райкоме уг сётго. Соос луо: техвикумысь первичной парторганизация, парторгеэ Самакия, „Андронов“ колхозысь парткандидатской группа—Иванова, „Урожай“ колхозысь парткандидат группа—Гущия.

Протокол'ёсы умой оформить карылыса соосы дыраз райкоме ыстылоно.

Кашин.

Художественной кингаос но лызысько

ВКП(б) райкомлан секретарез Долгушев эш, партдокумент'ёсыз вош'ян дыр'я мынйсьтым политически лябыт тодонлыме пуо'йса, политика сярэс вол дышетскыны кызы. Сталинлэсь „Вопросы Ленинизма“ кингаоз но Кворинлэсь „ВКП(б)-лэсь историзэ“ кингаосоз бастыны косы. Та кингаосы бастыса мон дышетскыско нй. Партиалэсь историзэ дышетон кружокын дышетскыско, урод уг дышетскыско. Та саяна художественной кингаос во лыздыно, али берет Шолоховлэсь „Поднятая целина“ кингаоз лызды.

К'бняке кыи производствонн ужаме сярэс. „Красная колонна“ колхозын 6 ар зоотехникоз луса ужай. Арэс арэ пудо вордонны авыско. 79 скал'ёсымы, ветны'ёсымы но кулыв'ёсымы 228 йыр луо. Таосы тырмыт сион дасямы. Гужем 250 тонна нитыс 375 тонна силосамы, али сиылы 100 тонна силос дасямы. Скал'ёсымы п'ялысь „Лос“ нимо рекордикса скалды но вань. Та нуналды 14 литра й'бл сётэ, арскын 3000 литра.

Немецко-английской выжы парсёсымы вань, 34 ийы парсёсымы, ваньмыс ик кыи пол пазы. Шор лыдын вераса мумы парсёсымы быдэ 15 п'яосы.

Пудо вордонэс умоятны монэ али ВКП(б) райком „1-й уч“ колхозе зоотехникоз ужаны пот'я. Татын но пудо вордонэс умоятны вань кужыныме но валанме доно.

А. А. Хохряков.

Стахановской амалын ужасько

Коммунисты котьмар ужи примерен луоно, калыкэс сёт'рин валтоно. Со понна стахановской амалын ужано. Мон араны, кутсаьконн кык пол ужан нормасоме быдэс'яллий. Эт'ян вуэ нй, эт'ян сестонн нофмгыла музон ик стахановской амалын ужало.

Таны Чонн ик политикам дышетсонэз вунетны уг луы. Соин ик мон политшколае активно одйгэ велытытэк ветско, газет'ёс лыздысько. Август толэме Панферовлэсь „Бруска“ кингаоз лызды.

Я. Е. Баженов.

Ленин нимо колхоз.



Суред вылын:

„Молодая республика“ колхозысь 8 жыт дышетскем коммунист'ёс гож'яськон урокын: Педлянысен бур пала Иванова, Будин но Баженов. Бур палаз: —дышет'ясь Докучаев.

Фотоа Курбановлэн.

# Етин ужпумын—социалистической чошатскоуз волмытоно

Удмуртись етин бордын вань ужасьслы, колхозник'еслы  
но колхозницаослы

Стахановец'еслэн республиканской слётазы участвоватъ  
карем'еслэн вазиськемзы

Гаждано эш'ес

Стахановской движенилэн артырмемезлы сйзыса республикансь стахановец'еслэн нырысетй слётазы, ми ужан опыты сярсь вераським. Партилен но калык'еслэн великой вождьезлэн Сталин эшлэн сюлмаськыса юрттэменыз стахановкой амалэн ужан быдэс кунамы паськыт шурен вёлмиз. Али сыче завод'есыз но колхозник'есыз, кытын ке стахановец'ес образцовый выль ужазилык уг вёлмыто, шуг шедьтыны.

Та виын асьмелэн республикамы ответственной но серьезной уж азын—етинез вузлы пёрмытон азын луз. Етин бордын котькуд ужась, котькуд колхозник но колхозница та ужлэсь значенизэ умой тодо.

Кылем аре Удмуртись колхоз'есын стахановской амалэн ужан, етин уж бордысен кутскиз. Тодйськыды, кызы етинез умой шуккись Васильева Елена етинез шукконн рекорд пуктыз, со нуналлы 129 килограмм шуккем етин сётйз. Васильева Еленалэн кичёлтэмез Удмуртись колхозник'ес но колхозницаос пёлы вёлмизы. Умоесь льновод'ес Васильева Елена но Тимофей Килин правительствен выль наградаен—орденэн наградить каремын. Государстволы етин сётонез республикамы азиндыко быдэстйз.

Стахановец'ес 1936 аре удалтонлык понна нюр'ясконн образец'ес возматйзы. Орден нуллйсь Васильева Елена звеноеныз одйг гектар выльсь 11,6 центнер етин бастэ, орден нуллйсь Килин 28 гектар выльсь, гектарлы быдэ 7 центнер но 22 гектара выльсь быдэн 5 центнер етин бастэ, Яр районсь „Красный передовик“ колхозысь стахановка Перминова Надежда звеноеныз одйг гектар выльсь 10 центнер етин бастэ, но мукет сычос.

Та виын али асьме азын удалтэм етинез дырыз дыр'я но умой сэстон, шуккон но государстволы етин сётонез дырызлэсь азыло быдэстон уж'ес сыло.

Сое асьмеос соку гинэ быдэстыны быгатом, кукет етин ужлэн вань локет'есаз стахановской движениз но социалистической чошатскоуз эшшо но паськыт вёлмытм ке. Ми етинез вузлы пёрмытени республиканской чошатакон организовать карны комисськом. Со асьмеды сюрсен ляд'яскысь выль стахановец'есыз, асьме родинамыдэсь знатной адямисыз будэтын юрттоз.

К. Соколов

## Малы Горд армие дас укмыс арескысен басты

Виль законэн действительной военной службе призваться кариськон армид, снетэмни. Вазен Горд армийн служить карны 21, арескысен ке призав вал, табере призваться кариськон призав араз январь толэз аэолы 19 арес ке тырмемн, со действительной военной службе бастыське. Та закон асьмелэсь замечательной нормон'есмес возматэ.

Советской егит калык асьме родинамылэн котькыче узырлыкемыз пользоваться кариське. Партилен но правительстволэн вниманиеныз котыртем трудящей калык'ес умой но культурно улыны кутскизы, соня ик валля дырлэсь егит калык тагалыко но кужмо будэ. Орчтем призавной комиссийа таке суред син азе пуксе: 1928 аре Москван 1000 мурт призваться кариськысь пёлысь 38 туберкулёзан висисьёс, 20 мурт нервной системае висисьёс но 26 мурт физически лябыт мурт'ес ляд'яско вал. 1933 аре призав дыр'я 1000

муртлы ик 6 мурт гинэ туберкулёзан висисьёс, 4 мурт нервной системае висисьёс но 4 мурт физически лябыт мурт'ес ляд'яско. Таке вильем ик мукет област'есы но республикаосны но. Асьмелэн егит пи ужасьёс но колхозник'ес тагалыкоесь, кужмоесь, сёлэмн умой ужасьёс, вьсь.

Егит калыкы тазалыкез физической культуралэн но спортлэн кужмоамез вамен юлма. Физкультурное движение всенародной лунса, стадион'ес но спортивной площадкоос миллионен егит калыкез котырамы кыско Советской егит калык кужмо, тагалыко, жужыт мугоро, паськыт мёляо луз. Мсковской област'есы егит калыкы физической развитиез юлма сярсь Обуковлэн нимныз внамам профинститутлэн ляд пусёсыз умой возматэ. 1923 аре 18 арес егит пиослэн шорлыдын вераса 139,7 сантиметр жуждалаз вал, но 1934 аре —162,4 сантиметр нй. Шорлыдын вераса секытлыксы

(вес) 1923 аре 51,9 килограмм ке вал, 1934 аре 54,2 килограммлы будэмни. Та дыр'ес вакытэ ик мёлязылэн паськытлыксы 79,7 сантиметрысен 81,9 сантиметров будэмни.

Советской Союзны 19 арес'ем егит табере развитой, кужмо, выносливий, тагалыко адамы нй.

Егит калыкы виль закон бадём капчатондык луз. 19 арескысен действительной военной службе егит калыкез бастыса, соослы служить карем базаны со ужаны ик ужаны яке дышетскоузэс продолжить карны быгато. Зэмэ но, 21 арескысен призваться кариськон дыр'я уноез ужась но колхозник егит калык'еслы ужась кутыса почетной военной службе мяноно луылз. Табы ик дышетсконен но луылз. Табере 19 арескысен призваться кариськон дыр'я уноез егит калык'есын десятилеткез быдтэм вакытамы тупа. Со бере ужась но крестьян Горд армийн егит калык прекрасной физической, политической й но культурной школа бастыса дышетсконаз азынтныны яке мар ужын ужалызы, со ужын ик ужаны бы-

# Азымынсь- ес съёры

Государстволы нявь сётон дыр'ичи кылиз, решающей нунал'ес гинэ кылиз на. Нош куд куд колхоз'ес ютсь сётныны арлы тупатэм планзэс туж ичи процентлы тырмытйзы на.

Тани Лесагурт сельсоветысь „Ударник“ колхоз 22 процентлы гинэ тырмытйз. „Чеберым“ 27,5 проц., „Виль гур“ 27,1 проц., „1 луч“ 33,1 проц., Бибаньгурт сельсоветысь, „1 август“ колхоз 37 проц., „Соц хлебороб“ 28 процентлы тырмытйзы. Портурнес сельсоветысь „Новые сирь“ колхоз 28 процентлы. Шуралуд сельсоветысь „Юный пахарь“ колхоз но ичи сётйз на.

Та колхоз'еслы азымынсь колхоз'еслэсь бере кылёно вёлл. Валэктон но югдытсконо уж нуон вамен тани Б.Иваня сельсоветысь „Новая деревня“ но „Молос“ колхоз'ес 100 процентлы нявь сётон планзэс тырмытйзы нй. Озы ик Нижпыхта сельсоветысь „Веселый труд“, Удлом сельсоветысь „Молодая республика“ колхоз но 100 процентлы тырмытйзы.

## Етин жутины кутскизы

Стахановской звено „Красной колонна“ вёллэм етинез 10 тй сентябре жутины кутскиз. Вузэм нуналлы быдэ жуто, жутом етинез пумен састыны кутсконо вал но етин сэстон „Санталовказы“ но сэстон машиназы но тупат'яса дастымытэ на. Тазы колхоз етин сэстонез жегатэ.

Д. А.

## Ложкилэн ужез вяньмызы примерен

„Красной колонна“ колхозысь парти кандидат П. И. Ложкин котьмар ужын стахановской амалын ужамзэ возматэ. Етин культэ ворттонн 2000 культэ интые 4500 культэ ворттылз.

Али нош силосан ужын 4 кубометр силос гу копан интые 7 но 8 кубометр ужа. Ложкилэн ужез вань колхозник'еслы примерен луз.

Д. Протопопов.

# Отлично дышет- скисьслэсь ляд- зэс будэтэ

1936 арин 8-та сентябре Дебессысь райкомолэн бюров ередней школань комсомол комитетлэсь Жарковалэсь вырсы нунал'ёсы дышетсколэн мынаме сярсь докладэс кылсыз.

Туэ арин дышетконыс пинал'ёс умой мылдын школаэ вэтло. Школаэ чунна дышетсконыёс асэслэсь тодонлыкэс повторить карон понна вагыс лыкто, урыкын пинал'ёс чалмыт пуко. Ваньмыс дышетскись пинал'ёс дышетконыёслэсь верамез но валэктэмэ саяз бастыны турско.

Соня чой ик райкомолэн бюров окмыта уж'ёсэс но пус'ив. Бадём галын но класс'ёсын отличо дышетконыс чертысь лозуг'ес вёлл. Географы предметэ дышетконы котыр вёлл: вуз учебник'я дышетконы, географической картаос бдг но вёлл, географической картаостэк дышетсконо луз. Та ужын школаэн дирекция но РОНО бедействоватъ карэ. Географической картаослэсь вёллэс шёдмоса та дыров бастыны бй быгатэ на. Дебесс райкомолэн бюров пукты.

Дышетконыёс пёлы масовой но воспитательной ужез паськытаса отличо дышетсконо понна чшатакыса дышетсконо организовать кароно. Та сярсь группаосны но общей собранияосны бебедоос но мар орчмыт'яно.

Вис кабытэк вань класс'ёсын но общей школьной бордгазет'ёс поттыса, газет вамен отлични'ёсы возматэно. Школаэн дирекциясы но РОНО-лм географэс дышеткыны понна од но ик карта шедтоно.

Виль законэс одйг кылысь вань трудящей калык'ес но вань егит калык'ес жечкыладо. Умоесь 6 р'ем пиоссэ великой р динамы шум потыса но яратыса гаждано Горд армийлэн радаз сётэ.

Редакторез воштыо

Л. П. ВОТИНЦЕВ.

поттысь райисполком